

October 4, 2019

To Whom it May Concern:

This is to certify that the attached document is the Labels for:

Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (APW3)

For and on behalf of
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

Toshaben Dave

Toshaben Dave,
Regulatory Affairs Specialist III, LD
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

**Siemens Healthcare Diagnostics Inc.
511 Benedict Avenue
Tarrytown, NY 10591 USA**

Maura Fox

Notary Public

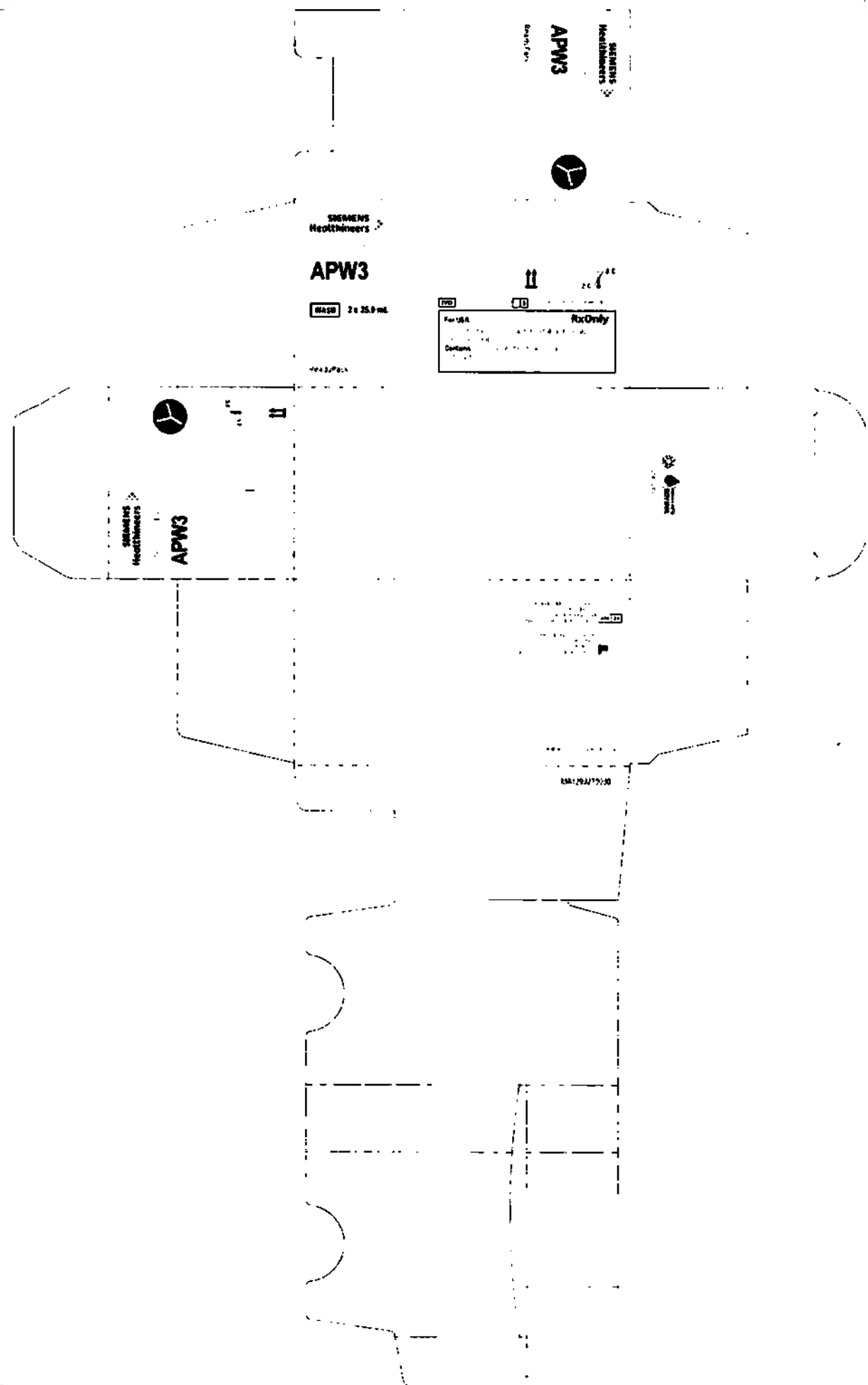
**MOIRA BOX
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01B06320352
Qualified in Rockland County
My Commission Expires 03-02-2023**

Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

511 Benedict Avenue
Tarrytown, NY, 10591, USA

914 631-8000
www.siemens.com/diagnostics

The labels of the medical device:
Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3)
Siemens Healthcare Diagnostics Inc.



The additional label for Russia which is pasted on the external box for
Atellica IM APW3

10998580 Раствор промывающий дополнительный 3 для
анализаторов иммунохимических серии Atellica
(Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))

Информация о производителе и стране производства: Регистрационное удостоверение:
см. на упаковке № _____ от _____

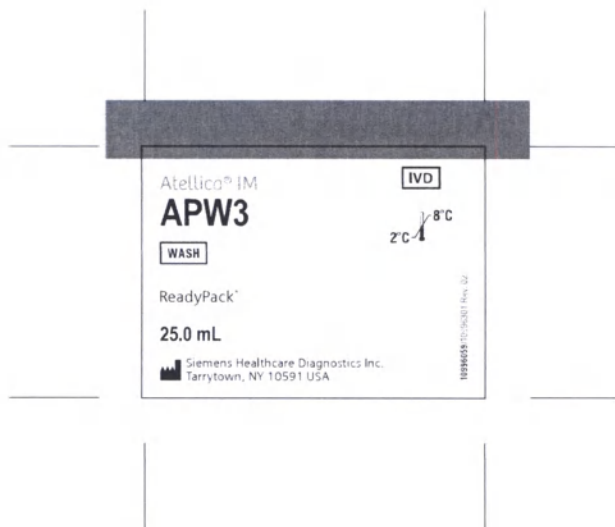
ТОЛЬКО ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ IN VITRO

Код партии, срок годности, условия хранения и др. символы указаны на
оригинальной упаковке

Инструкция по применению на русском языке Rev. 01

Состав: указан на оригинальной упаковке и в инструкции по применению

Авторизованный представитель производителя на территории Российской Федерации:
ООО «Сименс Здравоохранение», 115093, Москва, ул. Дубининская, 96



4 октября 2019 г.

По месту требования:

Настоящим удостоверяется, что прилагаемый документ является Маркировкой медицинского изделия:

Раствор промывающий дополнительный 3 для анализаторов иммунохимических серии Atellica (Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))

От имени и по поручению
«Сименс Хелскеа Диагностикс Инк.»
(Siemens Healthcare Diagnostics Inc.)

/Подпись/

Тошабен Дейв
Специалист отдела регистрации и
сертификации III-й категории,
Лабораторная диагностика,
«Сименс Хелскеа Диагностикс Инк.»
(Siemens Healthcare Diagnostics Inc.)

/Печать/:

«Сименс Хелскеа Диагностикс Инк.»
511 Benedict Avenue
Tarrytown, NY 10591 USA (США)

/Подпись/

Нотариус

/Печать/:

МОЙРА БОКС
НОТАРИУС, ШТАТ НЬЮ-ЙОРК
Лицензия №01BO6320352
Получила лицензию на осуществление нотариальной
деятельности на территории округа Рокленд
Срок моих полномочий истекает 02 марта 2023

Маркировка медицинского изделия:
«Раствор промывающий дополнительный 3 для анализаторов
иммунохимических серии Atellica
(Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))»
производства «Сименс Хелскеа Диагностика Инк.», Siemens
Healthcare Diagnostics Inc., США

SIEMENS
Healthineers
APW3
Prep.Pack



SIEMENS
Healthineers

APW3

WASH 2 x 25.0 mm



25.0 mm

APW3	Rx Only
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Prep.Pack



SIEMENS
Healthineers

APW3

Prep.Pack



APW3 2 x 25.0 mm
WASH 2 x 25.0 mm
Rx Only

MA128379430

Дополнительная маркировка для России, которая наносится на
вторичную упаковку Раствора промывающего дополнительного 3
для анализаторов иммунохимических серии Atellica (Atellica IM
Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))

10998580

Раствор промывающий дополнительный 3 для
анализаторов иммунохимических серии Atellica
(Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))

Информация о производителе и стране производства: Регистрационное удостоверение:
см. на упаковке № _____ от _____

ТОЛЬКО ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ IN VITRO

Код партии, срок годности, условия хранения и др. символы указаны на
оригинальной упаковке

Инструкция по применению на русском языке Rev. 01

Состав: указан на оригинальной упаковке и в инструкции по применению

Авторизованный представитель производителя на территории Российской Федерации:

ООО «Сименс Здравоохранение», 115093, Москва, ул. Дубининская, 96

переводчик Саная Анаит Левоновна

Российская Федерация

Город Москва

Восемнадцатого марта две тысячи двадцатого года

Я, Милевская Анна Анваровна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Дударева Александра Владимировича, свидетельствую подлинность подписи переводчика Саная Анаит Левоновны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/178-н/77-2020-1-2191.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 300 руб. 00 коп.

А.А.Милевская

Российская Федерация

Город Москва

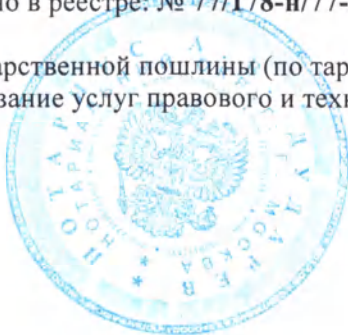
Восемнадцатого марта две тысячи двадцатого года

Я, Милевская Анна Анваровна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Дударева Александра Владимировича, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/178-н/77-2020-1-2209.

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 110 руб. 00 коп.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 550 руб. 00 коп.



А.А.Милевская



Руководитель группы регистрации
ООО «Сименс Здравоохранение»



Н.А. Горшкова
_____ 2020 г.

**ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ
ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ IN VITRO**

**«Раствор промывающий дополнительный 3 для анализаторов иммунохимических серии
Atellica (Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3))»**

производства «Сименс Хелскеа Диагностикс Инк.»,
Siemens Healthcare Diagnostics Inc., США

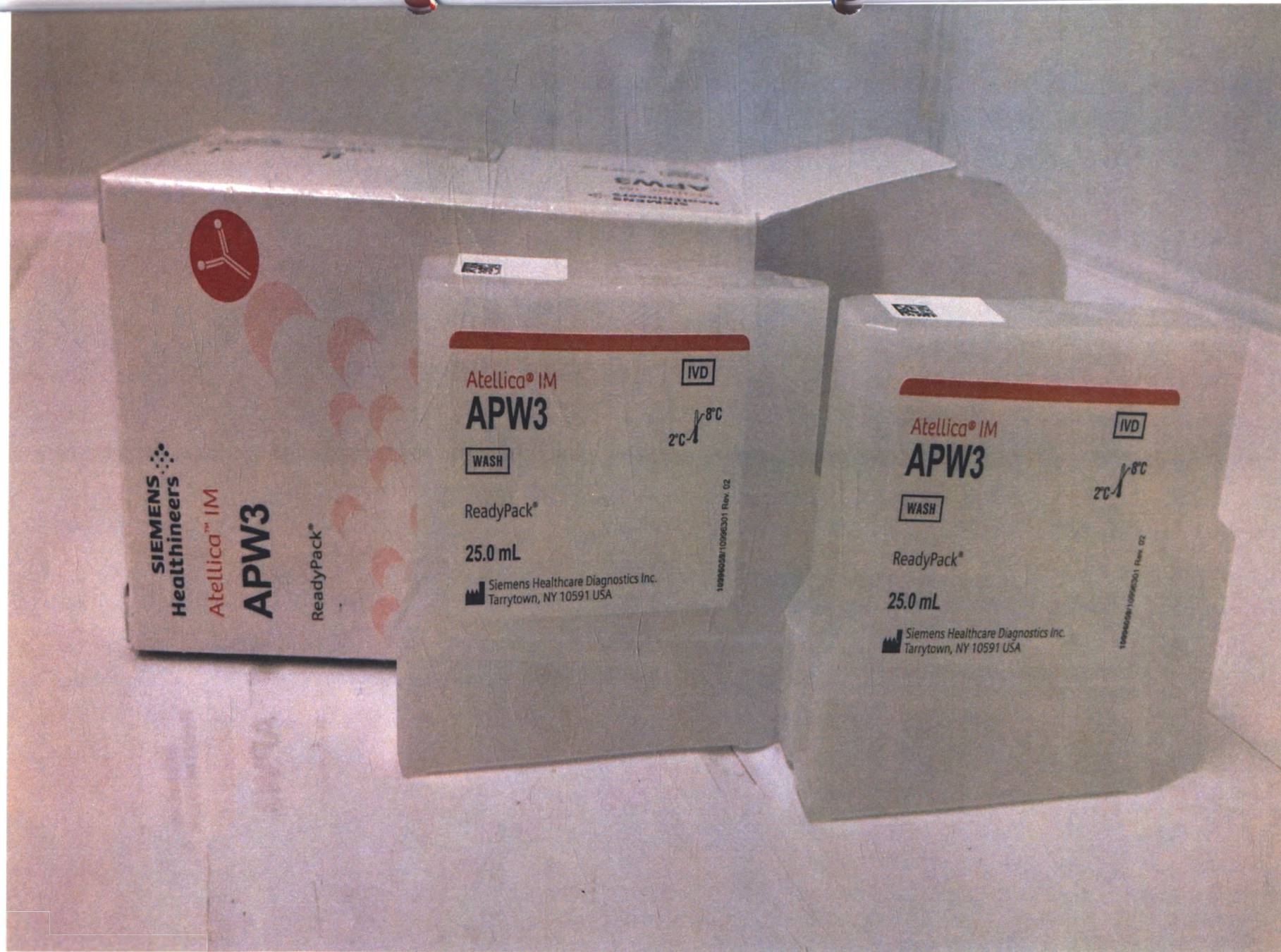


Рисунок 1. Раствор промывающий дополнительный 3 для анализаторов иммунохимических серии Atellica (Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3)): 1. Раствор
ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU Atellica IM Ancillary Probe Wash 3 (Atellica IM APW3)) – 25,0 мл/упаковка

Всего прошито и пронумеровано 2 лист (ов)

Горикова И.А.
(ФИО)

(подпись)

